



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 267

CAPE TOWN, 4 SEPTEMBER 1987

KAAPSTAD, 4 SEPTEMBER 1987

No. 10897

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1897.

4 September 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 44 of 1987: Rand Afrikaans University (Private Amendment Act, 1987).

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1897.

4 September 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 44 van 1987: Private Wysigingswet op die Randse Afrikaanse Universiteit, 1987.

Act No. 44, 1987

RAND AFRIKAANS UNIVERSITY (PRIVATE) AMENDMENT ACT,
1987

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- I** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
-
- Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.
-

PRIVATE ACT

To amend the Rand Afrikaans University Act, 1966.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 25 August 1987.)*

Preamble.

WHEREAS the Rand Afrikaans University was incorporated by the Rand Afrikaans University Act, 1966 (hereinafter referred to as the principal Act);

AND WHEREAS it is expedient for the better administration and conduct of the University to amend the principal Act so as to—

- (a) substitute the definition of “Minister” and delete the definition of “professor”;
- (b) provide for the appointment of at least two vice-principals and include the technical staff in the constituent parts of the University;
- (c) provide that the manner of appointment and the powers, privileges, functions, duties and periods of office of vice-principals shall be prescribed by statute, as in the case of the principal;
- (d) provide that vice-principals shall be members of the council of the University, reflect a change in the name of a church organization represented on the council and provide that an appointed or elected member of the council shall hold office for a period prescribed by statute;
- (e) provide that chairmen of departments of the University shall be members of the senate of the University, that an elected or appointed member of the senate shall hold office for a period determined by the council and that the functions of the senate shall include the organization and control of syllabi;
- (f) convert the department of law in the faculty of arts into a faculty of law and institute a faculty of engineering;
- (g) alter the grounds upon which degrees may be conferred *honoris causa*; and
- (h) provide that technical staff also are to be admitted to the University on the grounds of suitable qualifications and abilities:

BE IT THEREFORE ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the principal Act is hereby amended—
 - (a) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:
“Minister” means the Minister of Education and Culture: Administration: House of Assembly;”; and
 - (b) by the deletion of the definition of “professor”.

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE RANDSE AFRIKAANSE UNIVERSITEIT, 1987

Wet No. 44, 1987

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- I** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeningen aan.
-
- Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordeningen aan.
-

PRIVATE WET

Tot wysiging van die Wet op die Randse Afrikaanse Universiteit,
1966.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 25 Augustus 1987.)

NADEMAAL die Randse Afrikaanse Universiteit as regspersoon erken is deur die Wet op die Randse Afrikaanse Universiteit, 1966 (hieronder die Hoofwet genoem); Aanhef

EN NADEMAAL dit vir die beter administrasie en bestuur van die Universiteit dienstig is om die Hoofwet te wysig ten einde—

- (a) die omskrywing van "Minister" te vervang en die omskrywing van "professor" te skrap;
- (b) voorsiening te maak vir die aanstelling van minstens twee vise-rektore, en die tegniese personeel in te sluit by die samestellende dele van die Universiteit;
- (c) voorsiening daarvoor te maak dat die wyse van aanstelling en die bevoegdhede, voorregte, werksaamhede, pligte en ampstermyne van vise-rektore by statuut voorgeskryf word, soos in die geval van die rektor;
- (d) voorsiening daarvoor te maak dat vise-rektore lede van die raad van die Universiteit is, 'n verandering van die naam van 'n kerkorganisasie wat in die raad verteenwoordig word, aan te duif en voorsiening daarvoor te maak dat 'n aangestelde of verkose lid van die raad sy amp beklee vir 'n termyn by statuut voorgeskryf;
- (e) voorsiening daarvoor te maak dat voorsitters van departemente van die Universiteit lede van die senaat van die Universiteit is, dat 'n verkose of aangestelde lid van die senaat sy amp beklee vir 'n termyn deur die raad bepaal en dat die werksaamhede van die senaat ook die organisasie en beheer van leergange behels;
- (f) die departement van regsgelerheid in die fakulteit van lettere en wysbegeerte te omskep tot 'n fakulteit van regsgelerheid, en 'n fakulteit van ingenieurswese in te stel;
- (g) die gronde waarop grade *honoris causa* toegeken kan word, te verander; en
- (h) voorsiening daarvoor te maak dat ook tegniese personeel op grond van gepaste kwalifikasies en bekwaamhede in die Universiteit opgeneem word:

WORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- 5 (a) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:
 "Minister" die Minister van Onderwys en Kultuur: Administrasie: Volksraad;"; en
- (b) deur die omskrywing van "professor" te skrap.

Wysiging van artikel 1 van Wet 51 van 1966, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 49 van 1980.

Act No. 44, 1987**RAND AFRIKAANS UNIVERSITY (PRIVATE) AMENDMENT ACT,
1987**

Amendment of section 5 of Act 51 of 1966, as amended by section 2 of Act 49 of 1980.

Substitution of section 8 of Act 51 of 1966, as substituted by section 1 of Act 70 of 1969 and amended by section 3 of Act 49 of 1980.

Amendment of section 9 of Act 51 of 1966, as amended by section 2 of Act 70 of 1969, section 1 of Act 84 of 1970, section 4 of Act 49 of 1980 and section 1 of Act 93 of 1982.

Amendment of section 10 of Act 51 of 1966, as amended by section 3 of Act 70 of 1969, section 2 of Act 84 of 1970, section 5 of Act 49 of 1980 and section 1 of Act 107 of 1983.

- 2. Section 5 of the principal Act is hereby amended—**
- (a) by the substitution for paragraph (bA) of the following paragraph:
“(bA) one two or more vice-principals;”; and
 - (b) by the substitution for paragraph (g) of the following paragraph:
“(g) the administrative, technical and library staff of the University.”.

- 3. The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Act:** 10

“Principal and vice-principals of University shall be appointed by the council in the manner prescribed by the statute.

(2) The powers, privileges, functions, duties and periods of office of the principal and vice-principals of the University shall be as prescribed by the statute.”.

- 4. Section 9 of the principal Act is hereby amended—**

- (a) by the insertion after paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:
“(a) the vice-principals of the University;”;
- (b) by the substitution for paragraph (k) of subsection (1) of the following paragraph:
“(k) one person elected to represent the branches of the “Suid-Afrikaanse Vroudefederasie”, the women’s organizations of the “Nederduits Gereformeerde Kerk”, the “Nederduits Hervormde Kerk” and the “Gereformeerde [Kerk] Kerke”, the “Vrou- en Moederbeweging” of the “Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging”, the “Maria van Riebeeck-klub” and the “Maria Malan-klub” in the area defined in section 3 and the other Afrikaans women’s societies and women’s clubs in the said area recognized by the Minister for the purpose;”; and
- (c) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
“(4) A member of the council other than the principal and vice-principals of the University shall hold office for a period of four years the period prescribed by the statute unless before the expiry of such period he submits his resignation in writing to the council or vacates his office for any other reason prescribed by the statute.”.

- 5. Section 10 of the principal Act is hereby amended—** 45

- (a) by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:
“(e) the director or head of an every institute, bureau or section of the University designated by the council on the recommendation of the senate; and”;
- (b) by the insertion after paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:
“(eA) the chairmen of departments of the University; and”;
- (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
“(3) A member of the senate other than a member referred to in subsection (1) (a) or (c) or (d) referred to in subsection (1) (b) or (f) shall hold office for a period of three years the period determined by the council unless before the expiry of such term he submits his resignation in writing to the senate or vacates his office for any other reason prescribed by the statute.”; and

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE RANDSE AFRIKAANSE UNIVERSITEIT, 1987

Wet No. 44, 1987

- 2. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig—**
- (a) deur paragraaf (bA) deur die volgende paragraaf te vervang:
"(bA) [een] twee of meer vise-rektore;"; en
- 5 (b) deur paragraaf (g) deur die volgende paragraaf te vervang:
"(g) die administratiewe, tegniese en biblioteekpersoneel van die Universiteit."
- 3. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby deur die volgende 10 artikel vervang:**
- "Rektor en
vise-rektore
van Univer-
siteit.
- 15 8. (1) Die rektor en **[n vise-rektor]** vise-rektore van die Universiteit word deur die raad aangestel op die wyse by statuut voorgeskryf.
 (2) Die bevoegdhede, voorregte, werksaamhede, pligte en **[ampstermyn]** ampstermyne van die rektor **en vise-rektore** van die Universiteit is dié wat by statuut voorgeskryf word."
- 20 4. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur na paragraaf (a) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
"(aA) die vise-rektore van die Universiteit";
- 25 (b) deur paragraaf (k) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
"(k) een persoon gekies om die takke van die Suid-Afrikaanse Vrouefederasie, die vroue-organisasies van die Nederduits Gereformeerde Kerk, die Nederduitsch Hervormde Kerk en die Gereformeerde **[Kerk]** Kerke, die Vrou- en Moederbeweging van die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging, die Maria van Riebeeck-klub en die Maria Malan-klub in die in artikel 3 omskreve gebied en die Afrikaanse dameskringe en ander Afrikaanse damesverenigings en damesklubs in bedoelde gebied wat die Minister vir dié doel erken, te verteenwoordig;"; en
- 30 (c) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:
"(4) 'n Lid van die raad, behalwe die rektor en vise-rektore van die Universiteit, beklee sy amp vir [n termyn van vier jaar] die termyn by statuut voorgeskryf, tensy hy vóór die verstryking van dié termyn sy bedanking skriftelik by die raad indien of sy amp ontruim om 'n ander rede by statuut voorgeskryf."
- 35 5. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur paragraaf (e) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
"(e) [n] die direkteur of hoof van [n] elke instituut, bureau of afdeling van die Universiteit wat die raad op aanbeveling van die senaat aanwys; [en]";
- 40 (b) deur na paragraaf (e) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
"(eA) die voorsitters van departemente van die Universiteit; en";
- 45 (c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
"(3) 'n Lid van die senaat [behalwe 'n in subartikel (1) (a) of (c) of (d) bedoelde lid] in subartikel (1) (b) of (f) bedoel, beklee sy amp vir [n termyn van drie jaar] die termyn wat die raad bepaal, tensy hy vóór die verstryking van dié termyn sy bedanking skriftelik by die senaat indien of sy amp ontruim om 'n ander rede by statuut voorgeskryf;"; en
- 50 6. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
"(a) [n] die direkteur of hoof van [n] elke instituut, bureau of afdeling van die Universiteit wat die raad op aanbeveling van die senaat aanwys; [en]";
- 55 (b) deur na paragraaf (a) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
"(aA) die voorsitters van departemente van die Universiteit; en";
- 60 (c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
"(3) 'n Lid van die senaat [behalwe 'n in subartikel (1) (a) of (c) of (d) bedoelde lid] in subartikel (1) (b) of (f) bedoel, beklee sy amp vir [n termyn van drie jaar] die termyn wat die raad bepaal, tensy hy vóór die verstryking van dié termyn sy bedanking skriftelik by die senaat indien of sy amp ontruim om 'n ander rede by statuut voorgeskryf;"; en

Wysiging van
artikel 5 van
Wet 51 van 1966,
soos gewysig deur
artikel 2 van
Wet 49 van 1980.

Vervanging van
artikel 8 van
Wet 51 van 1966,
soos vervang deur
artikel 1 van
Wet 70 van 1969
en gewysig deur
artikel 3 van
Wet 49 van 1980.

Wysiging van
artikel 9 van
Wet 51 van 1966,
soos gewysig deur
artikel 2 van
Wet 70 van 1969,
artikel 1 van
Wet 84 van 1970,
artikel 4 van
Wet 49 van 1980
en artikel 1 van
Wet 93 van 1982.

Wysiging van
artikel 10 van
Wet 51 van 1966,
soos gewysig deur
artikel 3 van
Wet 70 van 1969,
artikel 2 van
Wet 84 van 1970,
artikel 5 van
Wet 49 van 1980
en artikel 1 van
Wet 107 van 1983.

Act No. 44, 1987

RAND AFRIKAANS UNIVERSITY (PRIVATE) AMENDMENT ACT,
1987

- (d) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) Subject to the financial control of the council and the provisions of section 9, the functions of the senate shall include the organization and control of the curricula, syllabi, tuition, research and examinations of the University."

Amendment of
section 14 of
Act 51 of 1966,
as amended by
section 5 of
Act 70 of 1969.

6. Section 14 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) a faculty of arts (which shall include departments of law and] a department of social science) and faculties of science, of education, [and] of economics and management, of law and of engineering; and".

Substitution of
section 19 of
Act 51 of 1966,
as substituted by
section 8 of
Act 70 of 1969.

7. The following section is hereby substituted for section 19 of the principal Act:

Degrees honoris causa. 19. Subject to the provisions of the statute, the University may on a resolution adopted by the council and without examination confer a degree *honoris causa* of master or doctor in any faculty upon any person who has rendered distinguished services in South Africa in the advancement of [art, jurisprudence, social science, science, education, economics and management or other branches of learning] science or upon any person whom the council may deem worthy of such a degree.".

Substitution of
section 20 of
Act 51 of 1966.

8. The following section is hereby substituted for section 20 of the principal Act:

Admission to University. 20. A student, research worker, professor, lecturer or other teacher or member of the administrative, technical or library staff shall be admitted to the University on the grounds of [his] academic [and], administrative and technical qualifications and abilities."

Short title.

9. This Act shall be called the Rand Afrikaans University (Private) Amendment Act, 1987.

35

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE RANDSE AFRIKAANSE
UNIVERSITEIT, 1987

Wet No. 44, 1987

- (d) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:
- "(5) Onderworpe aan die finansiële beheer van die raad, en behoudens die bepalings van artikel 9, behels die werkzaamhede van die senaat die organisasie van en beheer oor die leerplanne, leergange, onderrig, navorsing en eksamens van die Universiteit.”.
- 6. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paraagraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:**
- 10 "(a) 'n fakulteit van lettere en wysbegeerte (wat **[departemente van regsgelerheid en]** 'n departement van sosiale wetenskappe insluit) en fakulteite van natuurwetenskappe, van opvoedkunde, **[en]** van ekonomiese en bestuurswetenskappe, van regsgelerheid en van ingenieurswese; en”.
- 7. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**
- 15 "Grade *honoris causa*.
20 **19.** Behoudens die bepalings van die statuut, kan die Universiteit ingevolge 'n besluit van die raad en sonder eksamen 'n magister- of doktorsgraad in enige fakulteit *honoris causa* toeken aan iemand wat met onderskeidig in Suid-Afrika diens gelewer het ter bevordering van die **[lettere en wysbegeerte, regsgelerheid, sosiale wetenskappe, natuurwetenskappe, opvoedkunde, ekonomiese en bestuurswetenskappe of ander vertakkinge van geleerdheid]** wetenskap of aan iemand wat die raad so 'n graad waardig ag.”.
- 8. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**
- 25 "Toelating tot Universiteit.
30 **20.** 'n Student, navorser, professor, lektor of ander dosent of lid van die administratiewe, tegniese of biblioteekpersoneel word in die Universiteit opgeneem op grond van akademiese **[en]**, administratiewe en tegniese kwalifikasies en bekwaamhede.”.
- 9. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Randse Afrikaanse Universiteit, 1987.**

Wysiging van artikel 14 van Wet 51 van 1966, soos gewysig deur artikel 5 van Wet 70 van 1969.

Vervanging van artikel 19 van Wet 51 van 1966, soos vervang deur artikel 8 van Wet 70 van 1969.

Vervanging van artikel 20 van Wet 51 van 1966.

